

Ostwald Info'

Le magazine des Ostwaldois

novembre - décembre 2017



Politique Handicap :
La ville se mobilise au quotidien

pages 8-11

Actualités

Marché de Noël

Page 7

Culture

Exposition l'école d'autrefois
au Point d'Eau

Page 13

Vie associative

La Chorale Sainte Cécile
fête ses 150 ans

Page 15

Urbanisme et travaux

Habitat participatif :
accéder à un logement
adapté à ses besoins

page 20

Environnement

Concours des
illuminations de Noël

page 21

Mes chers concitoyens,

Cette fin d'année sera rythmée par un programme de festivités et d'animations pour le plus grand plaisir des grands comme des petits. Il sera marqué par des moments de solidarité, de tolérance et de partage : qu'il s'agisse de la Semaine du handicap, de la Saint-Nicolas, du Marché de Noël, de la Fête de Noël des personnes âgées comme celle de nos services de petite enfance.

Avec, à l'occasion du 50ème anniversaire de la création de la Communauté Urbaine de Strasbourg, le rassemblement, début décembre, de tous les conseillers municipaux des 33 communes de notre Eurométropole au Point d'Eau.

C'est aussi, en cette fin d'année, le moment de rappeler les engagements de votre municipalité qui se traduisent concrètement en faveur du logement, de nos déplacements et de notre environnement.



Au Wihrel, les travaux sont lancés

Pour un urbanisme écoresponsable

Le logement à Ostwald se décline tout à la fois par des rénovations importantes et le développement maîtrisé des nouvelles constructions.

C'est avec le Kirchfeld, les Vosges et maintenant le Wihrel un enjeu important pour le confort et la réduction des consommations énergétiques.

Quant aux Rives du Bohrie, la poursuite de son aménagement nous permet, dès à présent, d'envisager la réalisation d'un nouveau groupe scolaire.

Enfin, notre volonté, en s'appuyant sur le Plan Local d'Urbanisme, est de favoriser strictement des constructions qui s'intègrent au tissu urbain existant.

Pour mieux se déplacer

Une attention particulière sera portée aux modes de déplacement concernant le quartier du Wihrel comme celui des Rives du Bohrie, particulièrement pendant la durée des chantiers.

C'est la même volonté et la même vigilance qui est de mise pour les modifications à la Vigie ainsi que les futures options pour maîtriser la circulation de l'A35, en se méfiant des propositions naïves de branchement direct. Après l'axe Leclerc, c'est fin novembre que le carrefour Bugatti - allée du Bohrie sera traité pour améliorer sa fluidité.

Pour notre qualité de vie

En nous attachant à créer et préserver un véritable réservoir de biodiversité et de belles coulées vertes, nous nous engageons progressivement à valoriser notre capital naturel : autour du Gégig et du secteur du Niederwald grâce aux récentes acquisitions foncières.

Les espaces naturels du Bohrie sont protégés et un bail emphytéotique sera signé avec le Conservatoire des Sites Alsaciens.

Toutes ces actions ont été déployées en 2017 et seront poursuivies en 2018 malgré la diminution des versements de l'Etat.

Ces projets avancent avec nos partenaires et grâce à toutes celles et tous ceux qui s'y associent et que je remercie chaleureusement.

Bonnes fêtes de fin d'année,

Jean-Marie Beutel
Maire d'Ostwald
Vice-président de l'Eurométropole

POUR VOUS INFORMER ET NOUS CONTACTER

- Pour être informé de l'actualité locale de votre commune, connectez-vous au site : **www.ville-ostwald.fr** et sur la page facebook ville d'Ostwald
- Pour communiquer avec vos élus et les services municipaux : **mairie@ostwald.fr**
- Pour toujours rester connecté, **flashez le QR code !**
- Pour les permanences, **les jeudis de 17h à 19h en mairie** (contactez la mairie en amont)
- Par téléphone au **03 88 66 30 34**



Actualités

Page 7 Ateliers des parents, Noël des seniors, Marché de Noël, Corrida

Solidarité

Pages 8-11 Semaine du handicap : la ville se mobilise au quotidien, Rendre accessible les bâtiments publics
Programme du 13 au 17 novembre

Culture

Pages 12-13 Point d'Eau : Quand l'émotion vous...
Exposition l'école d'autrefois
EMMO : performante et présente

Vie associative

Page 14 L'UP : démarches en ligne, ASCOP
Fêtes paroissiales
Page 15 Chorale Ste Cécile : 150 ans,
11 Novembre, Loto...
Page 16 Uniat - Ostwald Bouge Association

Jeunesse

Page 17 Do you speak Shakespeare ?
Fermeture Noël Oasis - Aide aux
devoirs, camp ski au Pôle Jeunesse

Urbanisme et travaux

Page 18 Rue du Gal Leclerc, Chaufferie
rénovée, Préservons l'eau
Page 19 Economie d'énergie au Wihrel,
viabilité hivernale, sapins de Noël
Page 20 Habitat participatif

Environnement

Page 21 Résultats concours de fleurissement
Concours des illuminations de Noël

Petite enfance

Page 23 Amat : un accueil convivial et
familial, Guichet unique

Aînés

Page 24 Etat-civil, Amicale du 3^e Âge

Sécurité

Page 25 Bien voir et être bien vu

Vie locale

Page 26 Nouveaux arrivants, Lilly Day
Page 27 Visite ministérielle, Bohrie Putz

Démocratie locale

Page 29 Expression des groupes politiques

Infos pratiques

Page 30 PV électronique, Liste électorale,
recensement, vapotage

Flashs Infos

Info recrutement

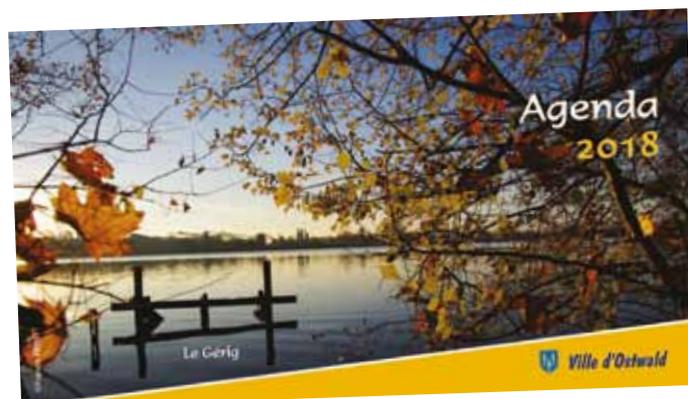
Dans le cadre des travaux de rénovation du quartier du Wihrel (page 19), une clause d'insertion prévoit l'embauche de personnes en difficultés issues du quartier, intéressées par le métier de façadier/poseur en isolation. Les personnes considérées en difficulté sont les jeunes de moins de 26 ans peu ou pas qualifiés, les demandeurs d'emploi de longue durée, les bénéficiaires des minimas sociaux...

L'action portée par le Relais Chantiers en charge de l'accompagnement des entreprises, permettra aux candidats d'apprendre les bases du métier de façadier, itéiste (poseur d'isolation) pour ensuite pouvoir intégrer un poste dans une entreprise. Un recrutement sur la base de la motivation des candidats sera organisé avec les entreprises concernées en décembre.

**Pour candidater : Contacter le Relais Chantiers
au 03 88 23 32 85 - Marie-Hélène Bornert
ou au 03 88 23 32 83 - Nadine Gerard.**

Agenda 2018

Début décembre, l'agenda personnalisé de la ville
arrivera dans votre boîte aux lettres !



Ostwald Info' Votre journal bimestriel

Directeur de la Publication : Jean-Marie Beutel

Publicités, mise en page et photos :

Tatiana Leopold-Zilliox, Virginie Koessler,

Jean-François Mathern

Service communication de la ville d'Ostwald

Tél. 03 88 66 84 32

Impression : Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33



Le 10 décembre Noël des seniors

La ville d'Ostwald organise une fête de Noël pour ses seniors le dimanche 10 décembre à partir de 11h30 au Point d'Eau.

Si vous avez 75 ans et plus et que vous n'avez pas été destinataire d'un courrier vous proposant le choix entre un colis de Noël ou l'invitation au repas, veuillez le signaler auprès du CCAS au **03.88.66.84.35**, avant le 20 novembre.

Corrida de Noël

Organisée par l'APAVIG (Association pour l'Animation de la Ville d'Illkirch-Graffenstaden) la Corrida de Noël passera dans Ostwald le 10 décembre prochain.

Chaque année plus de 2 500 coureurs, souvent déguisés parcourent les rues d'Illkirch. En plus des traditionnels circuits des 5 et 10 km, une nouvelle épreuve de semi-marathon sera proposée avec, pour la 1^{ère} fois depuis 1996, un passage par Ostwald. Les rues concernées - rue d'Illkirch, quai Olida, Nachtweid, piste cyclable - **seront fermées à la circulation de 8h30 à 11h30** le dimanche 10 décembre.

■ Renseignements et inscriptions

03 88 67 32 23

contact@apavig.fr - www.apavig.fr

Eurométropole 50 ans d'existence

Du 11 au 25 décembre, la ville accueillera dans le hall de la mairie l'exposition itinérante retraçant les 50 ans d'existence de la CUS. L'occasion de faire un voyage dans le temps pour redécouvrir les événements marquants ayant jalonné son existence et qui font d'elle l'Eurométropole que l'on connaît aujourd'hui.

■ Renseignements

À découvrir à la mairie, les lundi, mardi, mercredi, vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h, le jeudi jusqu'à 19h.

Atelier des parents Bienvenue chez eux

L'Atelier des Parents propose des animations conviviales en lien avec l'actualité communale pour finir l'année en beauté.

En lien avec la semaine du handicap de la ville d'Ostwald, l'Adp invitera les participants à tester un petit déjeuner dans le noir (avec les yeux masqués) ou d'autres types de handicap, pour échanger sur les difficultés mais aussi l'éveil des sens qui accompagnent certains handicaps, le 15 novembre à la Palmeraie et le 24 novembre au Pôle jeunesse.

Le 6 décembre au Kirchfeld, il vous donnera rendez-vous pour découvrir des décorations en origami.

Et le 22 décembre au pôle jeunesse, testez un atelier cuisine (sur inscription).



■ Renseignements

Axelle Clément

03.88.23.43.63 ou 03.88.23.43.60

atelierdesparents.csfstwald@gmail.com

www.ostwald-csf.org

Marché de Noël

Ouverture le vendredi 1^{er} décembre

Cette année, le Marché de Noël ouvrira ses portes dès le vendredi 1^{er} décembre à 17h. L'animation se poursuivra tout le week-end sur le parvis de l'église catholique et à la Ruche.

Durant 3 jours, associations locales, particuliers et commerçants proposeront, pour le plaisir des petits et des grands, leurs créations artisanales, décorations et confiseries de Noël faites maison, dans la quinzaine de chalets installés sur le parvis de l'église catholique.

Retrouvez l'ambiance chaleureuse et festive de Noël autour des illuminations, des douceurs gustatives, des odeurs de cannelle et de vin chaud... sans oublier les moments de partage avec les concerts à l'église, les animations pour les enfants à la Ruche (places limitées à 30 enfants pour le spectacle des animateurs), les balades en calèche, les chants de Noël avec la Chorale Sainte

Cécile et l'école de musique, la parade percussive, les représentations de la crèche vivante et animée.

Comme chaque année Noël est aussi l'occasion d'être solidaire, de penser aux personnes fragiles. Dans cet esprit, l'association East Prod (située dans le chalet de l'Association des commerçants ADeCO) invite les Ostwaldois à ramener un jouet neuf au profit de l'association « Semeurs d'Etoiles » du Père Denis Ledogar. L'amicale des sapeurs-pompiers proposera dans la caserne restauration chaude et buvette les samedi et dimanche.

Retrouvez tout le programme du Marché de Noël en page de couverture.

Rendez-vous le 1^{er} décembre pour le lancement des illuminations.

■ Renseignements

Service communication 03.88.66.84.32
communication@ostwald.fr

Horaires du marché de Noël :
le vendredi 1^{er} décembre de 17 à 20h,
le samedi 2 décembre de 14h à 21h30 et
le dimanche 3 décembre de 14h à 19h.



Semaine du Handicap

La ville se mobilise au quotidien

Depuis la charte handicap signée en 2011, la ville mène de front amélioration du quotidien des personnes en situation d'handicap et démarche de sensibilisation des citoyens. La semaine du handicap (du 13 au 17 novembre) est une illustration de cette volonté communale.



photo jc durmeyer

Les chorales du Passage, du Foyer d'accueil médicalisé Eolys, de l'école de musique et du collège animeront le concert « Unissons nos différences » du 17 novembre au Point d'Eau.

Au-delà des textes de lois et décrets d'application, la ville a inscrit la question du handicap dans son action transversale. D'un côté, elle vise à faciliter le quotidien des personnes en situation d'handicap en aménageant les espaces publics, en facilitant leurs accès aux services communaux et en étant à leur écoute. De l'autre, elle sensibilise les citoyens sur les différents handicaps existants pour générer le respect de l'autre.

Réappropriation l'espace public

Accessibilité des lieux publics, aménagement de places de parking, élargissement des trottoirs pour les Personnes à Mobilité Réduite (PMR) ou encore l'acquisition, à la rentrée dernière, d'un mobilier adapté pour permettre l'accueil d'un enfant mal voyant à l'école du Centre sont autant d'exemples témoignant de l'investissement communal en faveur du handicap.

« Les habitants m'interpellent, souvent spontanément, de façon positive sur les travaux entrepris pour améliorer l'accessibilité des établissements publics, les

aménagements extérieurs car au-delà du handicap, beaucoup questionnent sur leur propre vieillissement et anticipent les difficultés auxquelles ils seront confrontés plus tard » précise le maire Jean-Marie Beutel.

Il poursuit « la municipalité a décidé d'agir directement et progressivement sur ses propres compétences mais également en y associant ses partenaires tels l'Eurométropole, les bailleurs sociaux pour les cités du Wihrel et du Kirchfeld. Tout ce qui est fait va dans le sens de l'amélioration et de la réappropriation par les personnes à mobilité réduite (PMR) de l'espace public. Les partenaires associatifs locaux ont un rôle important à jouer comme l'illustre, par ailleurs, notre semaine du handicap ».

Améliorer le vivre ensemble

Connaître les particularités et les origines des handicaps permet une meilleure compréhension et une acceptation de la différence, source de tolérance pour améliorer le vivre-ensemble.

« Depuis 2011, nous avons remarqué une évolution dans la manière dont

nos concitoyens appréhendent le handicap. Leur regard a changé. La peur de l'autre a laissé la place à l'échange et aux sourires, surtout chez les enfants que nous ciblons particulièrement en raison de leur tolérance face à la différence » explique Mme Taheri, adjointe en charge de la politique handicap et de l'emploi.

En créant la rencontre avec les personnes handicapées autour du sport (initiation au torball, Handi athlé), de la découverte de la langue des signes, de la musique, de la danse, de la pratique artistique... les jeunes sortent d'une vision négative du handicap pour l'appréhender positivement grâce aux liens générés.

« A l'image de la semaine du handicap, je retiens la joie d'être ensemble, de vivre simplement le moment présent dans le respect de l'autre. Tout le monde peut être confronté au handicap, de près ou de loin, il faut regarder le positif dans chaque chose et nous avons tant à apprendre des personnes en situation d'handicap » conclut Mme Taheri.

Rendre les bâtiments publics accessibles

En 2016, la ville a validé son agenda de travaux (Ad'Ap) et s'engage à réaliser sur 5 ans des travaux de mise en accessibilité des établissements recevant du public (ERP) pour une enveloppe de 571 000 €.

Après un diagnostic réalisé sur la trentaine de bâtiments composant son patrimoine, la ville a échelonné les travaux d'accessibilité jusqu'en 2020. En 2016, les premiers travaux ont concerné la mairie (rampe d'accès) et le CSL (l'escalier extérieur).

70 000 € au budget 2017

Cette année, les opérations suivantes ont été réalisées ou sont en cours :

- la mise en conformité des cheminements extérieurs à la fois pour les malvoyants (installation de bandes de guidages...) et les personnes à mobilité réduite (aménagement des rampes, mise aux normes des escaliers, places de stationnement). La rampe PMR de la maison de l'enfance sera, elle aussi, élargie et mieux éclairée.
- la mise en conformité des cheminements intérieurs (escaliers) par la pose de plots avertisseurs au droit

des paliers, la pose de nez de marche antidérapants et contrastés visuellement et la pose de revêtements contrastés pour les contremarches.

- l'installation de dispositifs de sécurité incendie dans les sanitaires à savoir avertisseurs sonores (sirènes) et visuels (flash).

Parallèlement, les études pour la mise aux normes de sanitaires de la salle du Conseil et du stand de tir ont été engagées.

Côté places de stationnement pour PMR, la ville est également à l'origine du nouvel emplacement réalisé, cet été, allée du Bohrie. L'emplacement existant du parking rue des Lilas sera quant à lui déplacé afin d'être plus proche du passage piéton. Enfin, un emplacement est prévu au début de la rue de Bretagne à proximité du cabinet de kiné.



L'escalier intérieur de la maternelle les Tilleuls



Place de stationnement PMR allée du Bohrie

SEMAINE DU HANDICAP : PROGRAMME TOUT PUBLIC DU 13 AU 17 NOVEMBRE

• Exposition de l'artothèque Regard'art de l'Adapei

du 13 au 29 novembre
au Point d'Eau

Entrée libre les mardi et jeudi de 9h à 11h
et le mercredi de 12h à 20h.

• Animations à la Médiathèque Ouest

Mercredi 15 novembre
de 14h à 18h à Lingolsheim

Les bibliothécaires de la Médiathèque, en partenariat avec une personne non voyante de la Médiathèque Malraux, proposeront un conte dans le noir à partir de 7 ans. La séance de 14h15 (20 places par séance) sera ouverte au public sur inscription et la seconde sera réservée aux enfants des accueils de loisirs Oasis. Des animations autour du braille, du toucher, du goûter dans le noir seront proposées par les jeunes et animateurs du Pôle Jeunesse.

Renseignements à
la Médiathèque 03 88 77 16 93



• Au travail ! Les 12 travaux d'Hercule Cie de l'Évasion

Mercredi 15 novembre
à 19h au Point d'Eau

Hercule, Heraklès, le plus célèbre des héros grecs, personnifie la force, mais son histoire est plus complexe car il cache des parts d'ombre et de fragilité malgré son statut de demi-dieu. Dans ce spectacle, le graphisme et la musique se répondent et se construisent en direct. Plasticiens, pour des illustrations aux mille facettes - peinture, gravure, marionnettes- et musiciens pour des univers variés -

péplum revisité, ballades, chants, sons électroniques - emmènent le public à la découverte de mondes où Hercule se confronte, comme chacun de nous, à de nouveaux défis.

Tarifs : 6 € (tarif unique) - Durée : 55 min.

À partir de 7 ans - Infos et réservations
pointdeau@ostwald.fr

• Concert Unissons nos différences Vendredi 17 novembre à 20h au Point d'Eau

Vous retrouver avec plaisir autour des Ensembles vocaux et quelques instrumentistes de l'EMMO, la fidèle chorale du Passage avec Julien Siegel, la non moins fidèle Chorale du Collège Martin Schongauer animée par Nathalie Dontenville-Hechler et la toute récente Chorale du FAM (Foyer d'Accueil Médicalisé) née d'un fort encouragement de la Municipalité et de la volonté sans faille de quelques acteurs de la vie locale qui souhaitent voir se prolonger cette semaine du Handicap !

Une semaine de partages

Les enfants d'Ostwald participeront à des projets où le handicap ne constitue pas une fin en soi mais le début d'une aventure humaine. Découvrez plus en détails trois actions, portées par la ville et ses partenaires, où la différence devient source d'ouverture et de partage.

Dans le monde des sourds

Depuis 2012, Albert Tabaot, intervenant en Langue des signes de l'USM67 intervient chaque année dans les écoles d'Ostwald pour une heure de découverte de la LSF et fait entrer les enfants dans le monde des sourds et malentendants.

Dans la volonté d'élargir les actions au-delà de la semaine, la ville a travaillé avec deux classes de CP (de Mmes Karcher et Hug) de l'école Jean Racine pour proposer un projet de sensibilisation ayant pour finalité

la retranscription filmée en LSF de la chanson de clôture du concert du 17 novembre.

Les enfants ont ainsi découvert et pratiqué la langue de signes durant 6 séances d'une heure avant de concrétiser leurs apprentissages en signant une chanson.

Venez nombreux le 17 novembre au Point d'Eau pour découvrir le résultat final du travail réalisé lors du concert !



En 2016, Albert Tabaot a initié les élèves de Jean Racine à la langue des signes.



En avril, tous les élèves de 5^e avaient participé à la course solidaire du challenge de l'heure.

Le sport vecteur de rencontres

Grâce au challenge de l'heure 2017 organisé par les profs d'EPS du collège des fonds ont été récoltés au profit des associations une lame pour courir - qui permet aux enfants amputés de pouvoir pratiquer une activité sportive - et la section Handisport d'athlétisme de Lingolsheim.

La remise des prix réunissant tous les acteurs mobilisés aura lieu le 17 novembre au Point d'Eau à 19h en amont du concert Unissons nos différences.

Pour prolonger cette dynamique, ces mêmes élèves (en 4^e cette année) seront mobilisés sur une action annuelle en plusieurs étapes. En novembre, ils

participeront à des animations sportives proposées par la section handisport d'athlétisme en partenariat avec les profs d'EPS. Les élèves travailleront ensuite sur un concours interne en physique abordant l'univers des prothèses avant de pouvoir visiter, en février 2018, l'entreprise BMO, fabricant de prothèse, à Mommenheim. En mars, une rencontre sportive organisée entre collégiens et membres de la section handisport d'athlétisme concrétisera le travail mené depuis plusieurs mois.

Pour boucler le parcours, le challenge de l'heure en direction des 5^e aura lieu avant les vacances d'avril 2018.

A la découverte des espaces illimités

Dans le cadre d'un projet artistique européen réunissant les villes de Stuttgart, Lodz (Autriche) et Strasbourg, la compagnie Corps et Graph de Hyacinthe Gau-Lopez (intervenante Hip Hop pour les APS) proposera au Point d'Eau un spectacle de danse intitulé « A Taste of Unlimited Space » (un goût de l'espace illimité). Autour du langage corporel alliant Hip Hop / Break dance et du graffiti / peinture Street Art, le spectacle mettra en scène des jeunes malentendants et entendants.

La troupe, en résidence au Point d'Eau du 27 janvier au 2 février, proposera une première représentation du travail

réalisé lors de deux séances : l'une ouverte uniquement aux enfants des accueils de loisirs, du Pôle Jeunesse, du Collège et de l'IMP, le 1^{er} février et l'autre pour tous le 2 février à 20h30 sur invitation.

En amont de ce spectacle, les enfants de l'Oasis l'Archipel seront invités à partager des rencontres avec des danseurs Hip hop sourd et muet et seront mis en situation d'handicap (danse à l'aveugle, danse dans le silence...) lors de 8 séances programmées au Dojo et au Point d'Eau de novembre à février.



Rencontre des enfants de l'Oasis l'Archipel avec la compagnie Corps et Graph

Les impressions des enfants seront ensuite restituées dans un film projeté lors de la représentation du 1^{er} février.

Espace culturel du Point d'Eau

Quand l'émotion vous transperce

Théâtre, musique, danse, jeune public... l'espace culturel du Point d'Eau vous offre un panel de spectacles riches et variés, de quoi réjouir tous les publics.

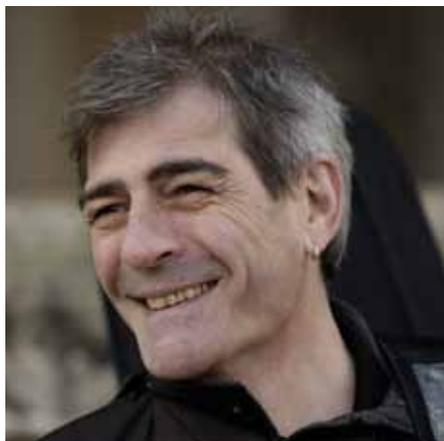
• **Le Crépuscule**
le 10 novembre à 20 h

Le Crépuscule, première adaptation théâtrale de l'essai « *Les chênes qu'on abat...* » met en scène l'ultime rencontre entre de Gaulle et Malraux, peu avant la mort du général.

Digne des grands classiques, la langue est superbe, émouvante et témoigne de la force dramatique des deux personnages à travers une passionnante leçon d'Histoire et de politique. Sous la plume de Malraux, humour et panache, lyrisme et solennité, sont au rendez-vous d'une sublime joute verbale. Succès de l'automne 2016, ce spectacle créé à Strasbourg est de retour en Alsace.

Théâtre - Grande scène - Tarifs plein 20 €, réduit 16 €, groupe 12 €, abonné 10 €, - 18 ans 6 €

• **Gabriel Yacoub**
le 11 novembre à 20 h



Influence majeure de la scène folk internationale avec le groupe Malicorne, Gabriel Yacoub est devenu au fil du temps un acteur incontournable de la nouvelle chanson française. Ses expériences multiples, sa voix immédiatement identifiable et sa sensibilité servent avec une remarquable constance un univers aux splendeurs toujours cohérentes.

Musique - Petite scène - Tarifs plein 20 €, réduit 16 €, groupe 12 €, abonné 10 €, - 18 ans 6 €

• **Au travail ! Les 12 travaux d'Hercule**
le 15 novembre à 19 h

Proposé dans le cadre de la semaine du handicap (voir page 9), la Compagnie de l'Évasion poursuit son travail de

recherche plastique et musicale autour de la mythologie grecque. Tantôt sombre, drôle ou émouvante, l'image d'Hercule est réinterprétée au gré d'une poésie particulière emprunte de magie.

Jeune public - Grande scène - Tarif unique : 6 €

• **Tentative de disparition**
le 23 novembre à 20 h

A force de dire qu'elle partirait, elle a fini par disparaître. Alice s'est peut-être même évaporée. Mais est-ce seulement possible ? Est-ce possible de disparaître aux yeux des autres quand on existe encore pour eux ? Et plus encore, est-ce possible de disparaître à ses propres yeux, de s'oublier un instant, d'abandonner ce qu'on est, ne serait-ce qu'un instant ?!

Tentative de disparition tente d'interroger ce désir de disparaître à soi et aux autres si étonnamment répandu aujourd'hui et de raconter une époque où chacun se cherche, cherche à construire sa propre identité, pour trouver sa place dans la société, et peine, finalement, à rencontrer les yeux de l'autre !

Théâtre - Grande scène - Tarifs plein 20 €, réduit 16 €, groupe 12 €, abonné 10 €, - 18 ans 6 €

• **L'atelier des Utopies – Lionel Grob**
le 29 novembre à 19 h

Festival Strasbourg Méditerranée

Quand une quinzaine de jeunes ostwaldois et strasbourgeois décident simplement... de changer le monde et de rêver en musique, en écrivant, composant et interprétant leurs créations, interrogeant les rêves urbains, les utopies modernes, les illusions, les désillusions... Soirée concert de rencontres et de transmissions, avec l'appui de Lionel Grob, point d'orgue au Point d'Eau d'une série d'ateliers d'écriture et compositions. Un concert de partages poétiques autour des thématiques des utopies modernes, dans le cadre du Festival Strasbourg - Méditerranée 2017.



Lionel Grob, auteur-compositeur-interprète éclectique, extirpe de sa guitare des chroniques chantées, teintées d'humour, de conscience éveillée et de poésie.

Musique - Grande scène - Tarif unique : 6 €

• **Magic Dream**
le 8 décembre à 20 h

Festival Strasbourg Méditerranée

La pièce raconte l'aventure artistique du groupe Magic Electro créé par de jeunes danseurs de l'Elsau en 1995. L'histoire d'un rêve devenu réalité, des mémoires du groupe mais aussi des cinq individualités qui l'ont constitué. L'histoire des retrouvailles, l'allégorie d'un bilan. Tous ensemble partagent à nouveau le même plateau, chacun ramenant de ses propres voyages ses souvenirs et ses mémoires... son oeuvre. Chacun d'entre eux partage sur la scène le fruit de son travail, son univers chorégraphique, sa gestuelle, à travers une écriture interprétée par un groupe d'artistes en devenir.

Danse - Grande scène - Tarifs plein 20 €, réduit 16 €, groupe 12 €, abonné 10 €, - 18 ans 6 €

• **No Land**
le 18 novembre à 20 h

Olivier Mellano cultive l'hybridation musicale la plus curieuse et la plus généreuse.

Pour son programme No Land, il fait éclore des compositions flamboyantes d'harmonies mêlées, en joignant aux notes de sa basse le chant puissant de Brendan Perry – du célèbre duo Dead Can Dance – et les sons du Bagad de Cesson – un des meilleurs bagad celtiques d'une trentaine de personnes.

Fresque libérée des codes stylistiques traditionnels, succession de paysages sonores apaisés ou tempétueux, No Land se joue des territoires et des frontières pour porter un hymne utopiste et humaniste contre tout ce qui enferme.

Musique - Grande scène, concert assis
Tarifs plein 25 €, réduit 20 €, groupe 16 €, abonné 12 €, - 18 ans 6 €



• **Le concert sans retour**
le 15 décembre à 20 h



Cinq de Coeur célèbre le répertoire allemand qui fait les délices des mélomanes de tous bords : Brahms, Schubert, Bach ! Mais... que se passe-t-il ? Sont-ils devenus fous ?! Scorpions bouscule Brahms, Mylène Farmer tutoie Schubert, Nina Simone se confronte au « Chanteur de Mexico », Queen tient la dragée haute à Bach...

Nos cinq acrobates de la voix se livrent à un numéro dont ils perdent tout contrôle ! Avec humour et une technique irréprochable, Cinq de Coeur s'est inventé un genre rigoureux comme le classique, débridé comme le music-hall.

Nomination Molières 2015 Théâtre Musical Prix du public off Avignon 2015

Humour + musique - Grande scène
Tarifs plein 25 €, réduit 20 €, groupe 16 €, abonné 12 €, - 18 ans 6 €

• **D'r Wihnachtsmann Esche Dracklappe** - *Le père Noël est une ordure (en alsacien)*
le 22 décembre à 20 h

Quand la troupe du Splendid a créé « Le père Noël est une ordure » en 1979, ce fut une immense provocation mais aussi un énorme succès car derrière l'humour méchant (Galgen Humor) se cachait aussi une vraie satire sociale et même un peu de tendresse.

Grâce à la truculence de la langue alsacienne et l'énormité de certaines expressions, l'adaptation de la pièce par le Théâtre de la Choucrouterie devient une véritable bombe humoristique.

Spectacle surtitré en français.

Réservations : Théâtre de la choucrouterie au 03 88 36 07 28

Humour + dialecte - Grande scène - Tarifs 6 à 22 €
réservations sur www.theatredelachouc.com



Exposition

L'école d'Autrefois

Du samedi 13 au samedi 20 janvier 2018, les passionnés d'histoire réunis dans le groupe « Ostwald d'Antan » organisent et présentent une exposition d'objets et de mobilier scolaires des années 1940 à 1970.

Sur les cimaises du Point d'Eau et dans des vitrines, les visiteurs pourront se ressouvenir de leurs années d'école dont témoignent ces objets empreints de nostalgie et d'émotion : bancs, tableau noir, cartes de géographie, livres scolaires, photos de classe, cahiers de devoirs, diplômes de certificats d'études, vieux cartables, canevas, anciens cahiers, outils de l'écolier. L'objectif de cette exposition est de permettre aux Ostwaldois de tout âge de retrouver le souvenir de leurs années d'école toutes empreintes de nostalgie et d'émotion.

■ **En lien avec l'exposition**

Conférence de Christian Kauffmann
le Samedi 20 janvier à 15h00
Histoire de l'école à Ostwald d'hier à aujourd'hui suivie d'une visite guidée de l'exposition.

Ecole Municipale de Musique (EMMO)

Performante et toujours présente

Présente lors des manifestations de fin d'année - semaine du handicap, marché de Noël... - l'école de musique rayonne de par sa formation musicale et instrumentale.

• **Places disponibles**

Elles sont toujours possibles dans certains ateliers de Pratiques Collectives : Ensemble de Percussions (samedi de 12h à 13h), Ensemble vocal (mercredi de 20h à 21h), Chœur d'enfants (mercredi de 13h à 14h), Ensemble à vents (mardi de 20h à 21h). Conditions requises : vous êtes adultes ou adolescents et vous justifiez d'un niveau instrumental minimum de fin de 1^{er} cycle.

Démarche à suivre : contacter la Directrice au 06.20.79.02.72 ou par mail musique@ostwald.fr

• **De grands bravos**

A nos 2 élèves qui étaient, l'une en classe d'Initiation Musicale, l'autre en classe de piano et qui ont été admis au Conservatoire à Rayonnement Régional de Strasbourg : Nayla Badri en horaires aménagés et David N'guyen, en horaires traditionnels.

Très jeunes mais très motivés, ils ont affronté avec détermination et sans ménager leur peine les épreuves éliminatoires imposées par le CRR.

A nos 2 élèves qui ont été admises à l'Orchestre Junior des Jeunes de

Strasbourg (OJS Junior) : Mathilde Pasquier, violoncelliste et Jeanne Perinel, violoniste.

• **À ne pas manquer**

L'EMMO sera aux manettes du concert Unissons nos différences, dans le cadre de la semaine du handicap le 17 novembre au Point d'Eau (voir programme pages 8-9). Elle sera également présente au Marché de Noël du vendredi 1^{er} au dimanche 3 décembre (plus d'informations page 7) et l'intégralité du programme en page de couverture.

Université Populaire

Place aux démarches en ligne

Depuis la rentrée, les inscriptions et les paiements des cours se font en ligne depuis le site universitepopulaire.fr !

Réclamé depuis longtemps, le paiement en ligne fait son arrivée pour faciliter le quotidien des adhérents avec des démarches simplifiées. Plus besoin d'envoyer un chèque ou de se déplacer, il suffit de s'inscrire directement au cours depuis votre ordinateur et vous évitez ainsi la déconvenue des cours complets !

Côté cours, les langues alsacienne, espagnole, italienne et anglaise sont toujours au rendez-vous à Ostwald. Un stage d'anglais pour les voyageurs commencera en juin avec pour objectif d'être à l'aise en déplacement ou en vacances. Il sera accessible à toute personne ayant fait 2 ans d'anglais minimum et durera une semaine, à raison de 2h par jour pour dépoussiérer ses connaissances et se remettre en course.

Si vous souhaitez préparer le TOEIC, l'UP peut vous y aider ! 14h de cours pour affronter notamment les difficultés grammaticales et passer des tests « blancs » pour vous situer et progresser.

Cours de cuisine ou œnologie, massages, méditation, yoga, pilates, shiatsu, danse de salon ou africaine, dessin, peinture ou encore aquarelle, la diversité des activités est toujours de mise et permet à tout un chacun de trouver son bonheur.

On notera également quelques nouveautés côté activité : un cours de remise à niveau à l'écrit en français, du hatha yoga, de la rigologie et yoga du rire, de nouvelles visites guidées et des ateliers pour apprendre à utiliser sa machine à coudre et créer des objets inédits en tissu.

Enfin, profitez cette année des conférences de l'Université Populaire gratuites pour tous les adhérents ! Au programme de novembre : profitez d'un hiver sans tomber malade, comment optimiser la prévention du cancer et l'importance de notre équilibre acido-basique pour notre santé.



■ Renseignements et inscriptions

- Permanences à la Mairie tous les lundis de 14h à 16h (sauf durant les congés scolaires)
 - sur le site : www.universitepopulaire.fr
 - par courrier : Mairie - UP Ostwald - 3 rue Albert Gerig - 67540 Ostwald

Tél. 07.68.54.08.01
ostwald@universitepopulaire.fr
universitepopulaire.fr

ASCOP

Bourse aux livres, jouets...

L'ASCOP organise une bourse aux livres, jouets et puériculture d'hiver au Centre sportif et de loisirs :

- Dépot : 21 novembre de 9h à 18h,
 - Vente : 22 novembre de 9h à 18h et 23 novembre de 9h à 11h,
 - Retour des invendus : 23 novembre de 17h à 18h30.
- Entrée gratuite, ouverte à tous.

Brocante

L'ASCOP organise également une brocante le dimanche 21 janvier de 8h à 18h au Centre sportif et de loisirs.

■ Renseignements et inscriptions :
 auprès de Mme Richard, présidente,
 au 03 88 29 75 40 - 03 69 26 64 91.

Fêtes paroissiales

• Traditionnelle choucroute party

La paroisse catholique organise sa fête d'automne le dimanche 19 novembre à partir de 11h30 dans la salle du Hussard, rue du Général Leclerc.

L'occasion de partager un bon moment ensemble autour d'une choucroute garnie suivie d'une assiette de fromage pour 13 € par personne.
 Attention, réservation obligatoire !

■ Renseignements et réservations

Mme Mathilde Bils au 03 69 26 34 24 ou
 M. le Curé Birkel au 03 88 66 06 77.

• Soirée tartes flambées

La paroisse protestante et l'association des amis de l'église protestante organisent une soirée tartes flambées le samedi 25 novembre, dès 18h30, dans la salle Schweitzer, sous l'église.

Venez déguster des tartes flambées normales, gratinées et aux pommes au prix de 7 € la tarte.

Le club féminin proposera à la vente des couronnes de l'Avent, des décorations de Noël et des gâteaux de Noël « fait maison ».

Cette soirée sera placée sous le signe de la convivialité et de la fraternité, alors n'hésitez pas à venir nombreux !

■ Renseignements et réservations

M. Edouard Marchal au 03 88 67 93 96
 ou au presbytère au 03 88 66 22 61.

11 novembre Cérémonie commémorative

Cette cérémonie, ouverte à tous, débutera par la Célébration œcuménique à 11h et se poursuivra par la Cérémonie au Monument aux Morts à partir de 11h15 avec :

- l'allocution du Président de l'UNC,
- la lecture du message du Ministre des Anciens Combattants par M. Jean-Marie Beutel, Maire,
- le dépôt de gerbes,
- la prestation musicale assurée par l'Harmonie de Lingolsheim,
- la Marseillaise interprétée par l'École Municipale de Musique d'Ostwald,
- un apéritif, offert par la Commune et l'UNC, sera servi au CSL.



Dimanche 7 janvier Grand Loto

Ostwald'Animation vous donne rendez-vous le 7 janvier au Centre sportif et de loisirs pour son grand loto !

■ Renseignements et inscriptions :

auprès de M. Amann, président,
au 07 71 72 88 67

13 et 14 janvier Théâtre alsacien

Le Comité des fêtes de la paroisse catholique propose une pièce de théâtre alsacien au Hussard les 13 et 14 janvier. Buvette et restauration sur place aux entractes. Tarif : 9 €

■ Renseignements :

auprès de Mme Bils au 03 69 26 34 24 -
06 14 28 25 68.

Chorale Sainte Cécile 150 ans d'existence

Le dimanche 26 novembre, la chorale Sainte Cécile, doyenne des associations d'Ostwald (1867), fêtera ses 150 ans. Pour l'occasion le Père Joseph Weinling, ancien vicaire, présidera la messe à 9h30 à l'église St Oswald. Autour de ce moment unique, l'actuel président, Albin Schwey et son chef de chœur, Ivan Bajcsa retracent plus d'un siècle d'histoire.



Fondée en 1867, la Chorale d'église Concordia se renommera Chorale Sainte Cécile, son nom actuel, à partir de 1959. A l'époque le curé Uhl forma et souda une équipe encore présente aujourd'hui. « De cette période nous avons gardé la discipline et la bonne ambiance. Nous prenons toujours beaucoup de plaisir à nous retrouver, à bavarder après la messe. Nous n'oublions pas non plus que nous sommes là pour rendre service à la communauté » résume Albin Schwey, l'actuel président.

Un répertoire sophistiqué

Pour diriger une chorale d'église, il faut avoir un répertoire sophistiqué. Ivan Bajcsa, chef de chœur se remémore avec mélancolie son arrivée en France puis à la chorale. « Mon père, chanteur soliste, a dû quitter la Hongrie pendant la guerre, il était francophile, alors nous avons élu domicile en France. C'est à Walbourg et à la manécanterie que j'ai appris les bases du chant et l'apprentissage du travail de chef. A mon arrivée en 1987, j'ai d'abord créé une chorale laïque pour débutant : la Villanelle. C'est un répertoire et une mentalité bien différente de la chorale d'église. C'est suite au décès d'André Machi, grand directeur et organiste de la chorale Sainte Cécile, que j'ai pris

mes fonctions de chef de chœur ».

Actuellement, la chorale est composée de 29 membres, dont quatre organistes, gérés par Claudine Gautier, qui se relayent sur les offices religieux. « Je suis fier, car durant les deux dernières années six nouveaux choristes sont venus nous rejoindre. Preuve que l'ambiance au sein de notre groupe est positive. Nous essayons à notre niveau de donner de la vie à nos offices du samedi et du dimanche. Je regrette cependant l'absence d'hommes chez les basses au sein de notre chorale » explique le président de l'association.

Un acteur emblématique

Aujourd'hui, la chorale Sainte Cécile se consacre pleinement à la vie de la commune. Véritable acteur emblématique de la Ville, elle participe chaque année à l'Ostwald'Putz et propose une sérénade au marché de Noël. Elle intervient également à la maison de retraite Siloë et organise chaque année une fête d'automne. Elle participe aux cérémonies commémoratives (8 Mai et 11 Novembre) et organise des actions solidaires comme le concert Retina au profit de la recherche contre les maladies de la vue et les maladies orphelines.

UNIAT

Assister les assurés sociaux

L'Union Nationale des Invalides et Accidentés du Travail (UNIAT) a pour mission d'assister ceux qui ont besoin d'une aide ponctuelle ou permanente au quotidien. Elle est aux côtés de ses adhérents dans les situations difficiles depuis plus de 90 ans.



La priorité de l'UNIAT est de faciliter l'accès aux droits de tous les assurés sociaux.

Adhérer à l'UNIAT, c'est :

- Savoir que son dossier sera traité par des professionnels qui se battent au quotidien en toute indépendance,
- Se regrouper pour faire entendre auprès des élus et des institutions : la voix des sans-voix.

L'UNIAT rédige également un journal « le Rentier Social », un trimestriel qui s'efforce de vulgariser la législation et de la rendre compréhensible pour tous.

La Section d'Ostwald organise des moments de convivialité avec 4 à 5 excursions d'une journée par an et propose une **permanence le 1^{er} mardi des mois pairs de 14h à 15h au Centre sportif et de loisirs.**

■ Renseignements et inscriptions :

Siège social UNIAT ALSACE - 28 rue Fbg de Saverne - 67000 Strasbourg
Tél : 03.88.15.00.05
uniat@uniat-alsace.fr
www.uni-at-alsace.fr

Ostwald Bouge Association

Devenir un acteur de la ville

Des idées plein la tête, de l'expérience dans le milieu de l'animation et l'envie forte de faire bouger Ostwald, voilà la recette proposée par une dizaine de jeunes pour développer leur nouvelle association OBA (Ostwald Bouge Association). Rencontre avec son président, Alexis Peccolo, pour une présentation de leurs projets.

L'expression « Petit à petit l'oiseau fait son nid », prend tout son sens lorsqu'on rencontre pour la première fois Alexis. Avec un CAP cuisine en poche, obtenu au sein du restaurant Le Percheron à Ostwald, le jeune homme de 21 ans change de cap pour s'orienter vers l'animation. Une évidence comme le confirme Arnaud Destouches, secrétaire au sein de l'association, « *il ne le dira jamais de lui-même, mais il a toujours été une sorte de petit moteur au sein du groupe. Au Pôle Jeunesse c'est comme si on l'avait vu naître, il fait partie intégrante de nos animations auprès des jeunes* ».

De l'animation à l'associatif

Alexis a précisément mis l'animation au centre de ses futurs projets pour l'association « *En prenant des responsabilités, j'ai mis un premier pas dans le monde associatif afin d'en connaître les rouages. Mais aussi pour devenir force de propositions et réaliser des projets qui me tiennent à cœur au sein de la Ville* » explique t-il.

Embauché en contrat à durée déterminée au sein du périscolaire Oasis La Bruyère son contact permanent avec les jeunes lui donne des ailes. « *Depuis mon plus jeune âge, je m'entends bien avec les enfants. Au travers de mon expérience, je souhaite leur transmettre mon savoir faire, notamment en cuisine, en leur faisant découvrir de nouvelles saveurs. Véritables acteurs de demain, ils ont plein d'idées pour leur ville* » raconte le jeune animateur.

Des actions intergénérationnelles

La création d'OBA en juin dernier est le fruit d'une réflexion profonde alimentée par l'envie de faire bouger toutes les générations d'Ostwaldois autour de manifestations ponctuelles. « *Au sein de notre comité, nous habitons tous la commune, nous avons un regard sur ce qu'elle propose et nous sommes, à notre échelle, à l'écoute des Ostwaldois. Nos parents et plus globalement notre entourage trouvent qu'il faudrait plus d'animations dans la ville. Avoir créé cette association c'est aussi pouvoir palier à ces éventuels manques. L'idée n'est donc pas de satisfaire uniquement les jeunes, mais aussi les moins jeunes* » détaille Alexis.

Pour le moment l'association avance pas à pas. Organisateur d'un premier concert début juin au Pôle Jeunesse et animateur des Jeux Ostwaldois en août dernier, OBA cherche également à se faire connaître en proposant des partenariats avec les autres acteurs associatifs de la Ville. Si la détermination et l'envie sont là, l'association est encore en rodage pour trouver sa place.

Pour 2018, plusieurs animations sont d'ores et déjà à l'étude : organisation d'un tournoi de Tarot à cinq le 27 janvier au Pôle Jeunesse, d'un thé dansant, d'une soirée Karaoké Pizza Party et d'un tournoi inter-association ... autant de projets pour faire d'Ostwald Bouge Association un acteur à part entière sur la commune.



Parcours de médiation culturelle

Do you speak Shakespeare ?

Portée par le Point d'Eau en lien avec la compagnie de théâtre Crescite et le collège, une action de médiation culturelle autour de l'univers Shakespeareen est proposée aux élèves de 4^e.

« Le Parcours *Do you speak Shakespeare* » mêle découverte de l'univers Shakespeareen et initiation théâtrale au travers de jeux d'acteurs proposés aux collégiens. L'objectif de cette opération pédagogique et artistique, vise à « dépolir » l'image que les jeunes ont des auteurs classiques et du théâtre en général.

Grâce à un partenariat actif avec le collège et les enseignants, la Cie Crescite a joué 4 représentations de son spectacle *Mon royaume pour un cheval* au sein de l'établissement et a animé des ateliers de jeux au Point d'Eau du 16 octobre au 20 octobre dernier. Cette action menée principalement en direction des classes de 4^e aura touché plus de 140 élèves.

Grandir à travers l'imaginaire

Le travail de réflexion mené par la jeune compagnie lilloise « Crescite » vise prioritairement à mobiliser le public des jeunes, appelés à devenir le public de demain.



Les 16 et 17 octobre, les acteurs de la Cie Crescite ont joué dans une salle de classe du collège leur représentation du spectacle *Mon royaume pour un cheval*.

Son idée est alors de faire entrer l'art du Théâtre au sein des établissements scolaires en proposant une autre façon d'appréhender ou de redécouvrir les oeuvres littéraires connues. Dès lors, elle adapte les pièces en les jouant dans leur forme première d'Art du dire et du jeu quel que soit l'espace dans lequel elles sont jouées afin d'apprendre aux jeunes à grandir à travers l'imaginaire.

Cette initiation à l'univers de Shakespeare et du théâtre se prolongera durant toute l'année scolaire avec des spectacles au Point d'Eau de la même compagnie - *Macbeth Fatum* - et par le biais de l'atelier théâtre du collège d'Ostwald qui travaillera avec Mélanie Hoen, professeur de français, sur le Songe d'une nuit d'été en partenariat avec la Cie Facteurs Communs.

Pôle Jeunesse

Appel à bénévoles pour l'aide aux devoirs

Vous souhaitez donner un peu de votre temps pour accompagner les jeunes âgés de 11 à 16 ans dans leur scolarité ?

Vous êtes retraité, actif, étudiant ?

Vous êtes intéressé et motivé pour aider ces jeunes ?

Le Pôle Jeunesse a besoin de vous,

alors n'hésitez pas à le contacter !

L'aide aux devoirs sera proposé aux collégiens sur l'année scolaire 2017-2018.

Les élèves se retrouveront les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 15h40 à 16h30 et de 16h40 à 17h30 dans les locaux du Pôle Jeunesse.

Camp ski au Schnepfenried

Du 3 au 10 mars, le Pôle Jeunesse propose un séjour ski au Schnepfenried (68). Que tu sois débutant ou expert, tu pourras venir t'amuser et changer d'air lors de vacances particulièrement animées.

Au programme : ski, piscine, luge, veillées diverses (karaoké, Boom, Loup Garou lugubre, cinéma etc...).

Si tu es intéressé, viens vite en discuter avec les animateurs au Pôle Jeunesse.

■ Renseignements et inscriptions :

Lydie Boulanger au 03.88.30.86.70 - jeunesse@ostwald.fr

Accueil de loisirs Oasis

Fermeture pendant les vacances de Noël

Les quatre structures d'accueil de loisirs l'Oasis - La Palmeraie, L'Archipel, La Ruche et La Bruyère - sont fermées pendant les vacances de Noël, soit du 23 décembre au 5 janvier inclus.



Réouverture des structures dès le lundi 8 janvier 2018.

Les animateurs vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année !

Economie d'énergie La chaufferie du Centre rénovée



Les travaux de rénovation de la chaufferie de l'école du Centre, débutés durant l'été, se sont achevés pendant les vacances de la Toussaint comme annoncé dans le numéro de juillet de l'Ostwald'info.

Dès cet hiver, la mise en place de deux chaudières condensation gaz permettra de réaliser des économies d'énergie estimées à 12% soit environ 1 300 €/an et réduiront les émissions de gaz à effet de serre des deux bâtiments.

Brèves Rue Bugatti

Les travaux de prolongement de voie sur la rue Bugatti (annoncés début novembre dans le dernier Ostwald'info) sont décalés à la fin du mois sous réserve des conditions météorologiques et devraient s'échelonner sur une période de trois semaines. Pour information, des travaux de pose de conduite gaz ont été réalisés au mois d'octobre sur ce même secteur.

Fibre optique

Les travaux de déploiement sur le Centre et le Sud de la ville ont débuté avec la pose de trois armoires techniques localisées rue de Lingolsheim, rue du Dr Schweitzer et à proximité de l'école du Centre. Elles permettront à 1200 nouveaux logements d'être éligibles d'ici la fin de l'année.

Pour suivre les travaux

<http://interetfibre.orange.fr>

Pour tester votre ligne

<http://reseaux.orange.fr/couverture-fibre>

Aménagement Rue du Général Leclerc

Les travaux de la rue du Général Leclerc sont en cours d'achèvement avec l'aménagement définitif du revêtement de la chaussée, les plantations d'arbres, massif arboré et bandes végétalisées, la réhabilitation de l'assainissement et la signalisation.



Eurométropole Préserveons l'eau

Afin de préserver la ressource en eau, l'Eurométropole de Strasbourg pilote depuis 2015 le projet LUMIEAU-Strasbourg dont l'objectif est de réduire les rejets de micropolluants dans les égouts par les industriels, les artisans, les particuliers et via les eaux pluviales.

Toxiques pour l'homme, ils sont présents dans de nombreux produits du quotidien (entretien, bricolage, jardinage, cosmétiques...) et sont, pour

une grande part, rejetés dans les éviers ou les toilettes.

Chacun peut agir en modifiant ses pratiques vis-à-vis des produits chimiques. Certains d'entre eux ne sont pas forcément nécessaires et peuvent être remplacés par d'autres techniques (pour le jardinage notamment).

Avec des produits naturels, quelques ingrédients suffisent pour réaliser des recettes simples et efficaces pour tous nos besoins ménagers, tout en préservant l'environnement.

Modifier les pratiques quotidiennes, c'est éviter de rejeter des micropolluants et protéger les milieux aquatiques.

A l'image des efforts fournis sur la réduction et le tri des déchets, chacun peut à son niveau contribuer à la protection de l'environnement.

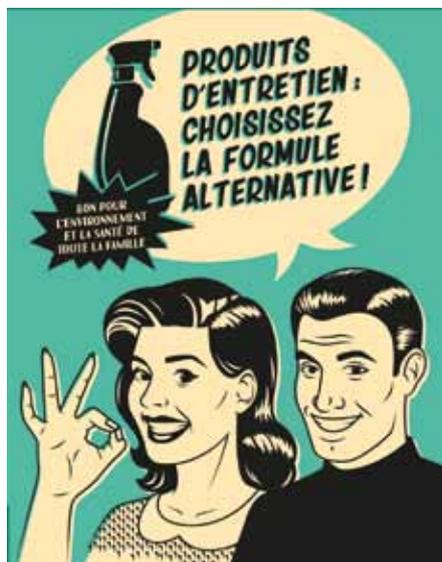
■ Renseignements et inscriptions :

Maxime POMIES

service eau et assainissement

projetlumieaustra@strasbourg.eu

Site : www.strasbourg.eu/environnement-qualite-de-vie/eau-assainissement/projet-lumieau-stra



Wihrel

Générer des économies d'énergie

Le 25 octobre, les travaux de réhabilitation des 952 logements du Wihrel gérés par Habitation Moderne ont officiellement été lancés en présence du Maire et de nombreux élus locaux.

Débutés en juin, les travaux de rénovation énergétique, financés par le bailleur social Habitation Moderne, permettront à la fois de diviser par deux la consommation des immeubles grâce au BBC rénovation (70 kWh/m²/an en moyenne) et d'utiliser les énergies renouvelables à hauteur de 75 % avec le raccordement du Wihrel au réseau de chaleur des Tanneries-Bohrie.

Pour optimiser l'usage des équipements et par ricochet les consommations énergétiques, les habitants du quartier seront sensibilisés aux éco-gestes via un logement pédagogique baptisé « LogiMalin ».

Animé par Face Alsace, il sera ouvert pendant la durée des travaux estimée à 3 ans. Le dispositif sera complété par des volontaires de



l'association Unis-cités et des locataires « éco-ambassadeurs » chargés de mobiliser les habitants.

Brèves

Recyclez votre sapin après Noël

Du 3 au 15 janvier 2018, la municipalité relance son opération de ramassage des sapins.

Les Ostwaldois sont invités à déposer leur sapin sur l'un des dix sites suivants :

- parking de l'allée René Cassin (à côté des conteneurs),
- place des Fêtes (parking CSL),
- parking de la place de Gaulle,
- rue Schweitzer,
- place Oertel (derrière Thiriet),
- parking rue de Cernay (Schloessel),
- parking de la rue de la Forêt,
- parking rue d'Eschau,
- parking de la mairie,
- dans l'écoquartier des Rives du Bohrie.

Déposer vos sapins dans les espaces dédiés, c'est faire un geste pour votre environnement quotidien. L'an passé, plus de **605 sapins avaient été récupérés** par l'équipe des espaces verts. Transformés en mulch, ils serviront de couvre-sols pour les plantations de la ville.

■ Renseignements

Service technique au 03.88.66.84.23

Viabilité hivernale

Pour un hiver en toute sécurité

Pour la sécurité de tous, le salage différencié des voies entrera en vigueur 7 jours sur 7, 24 h sur 24 h début novembre et se prolongera jusqu'à fin mars 2018.

Selon les conditions météorologiques et les spécificités de la voie (fréquentation, usage, pente...), les services de l'Eurométropole de Strasbourg :

- **sécuriseront les axes vitaux en continu (24h/24) dans toutes les conditions.**

Les axes du Général Leclerc, Maréchal Foch et 23 Novembre seront ainsi traités prioritairement.

- **saleront les routes et pistes cyclables fortement fréquentées.**

Les rues aux abords des 3 groupes scolaires et du collège ainsi que l'allée du Bohrie, les rues Bugatti, de Geispolsheim et de Lingolsheim seront traitées avant 7h30 du matin.

- **traiteront les voies résidentielles et pistes cyclables secondaires** uniquement en cas de forte neige ou de verglas.

Il est possible de consulter en direct l'état du trafic et l'avancement des interventions sur www.carto.strasbourg.eu ou l'application [strasmap](#)

Le déneigement des pistes cyclables est assuré par les services techniques de la ville dans le cadre d'une convention avec l'Eurométropole.

Pour bien passer l'hiver, la vigilance des cyclistes et automobilistes doit rester constante et dans la mesure du possible les transports en commun doivent être privilégiés.

Déneiger chez soi est une obligation

Propriétaire ou locataire, vous êtes tenus d'enlever ou de faire enlever la neige devant votre immeuble, avec ou sans trottoir.

Dès les premiers flocons de neige, la vigilance est de mise. Lors du déneigement, elle doit être entassée de telle façon à ce que les bouches d'incendie ainsi que les caniveaux et les puisards des rues restent dégagés.

Pour prévenir de tout accident en cas de verglas ou de sol glissant, il faut répandre du sel ou du sable sur l'aire

de trottoir ou la chaussée devant le domicile sur une largeur d'1 mètre, à l'exception des terre-pleins, places et trottoirs plantés d'arbres.

Faute de déneigement, le propriétaire ou le locataire engage sa responsabilité en cas de chute d'un passant devant son domicile.

Habitat participatif

Accéder à un logement adapté à ses besoins

L'habitat participatif n'est pas qu'un rêve pour des ménages aisés. A Ostwald, il est désormais possible d'accéder à la propriété grâce au projet d'habitat participatif Phare du Bohrie. La société coopérative Habitat de l'III, déjà habituée à ce type de projet*, pilote l'opération.

Lancé en 2010 sur l'Eurométropole de Strasbourg, l'habitat participatif a fait son chemin et séduit de plus en plus de ménages**.

L'habitat participatif, pour qui ?

L'habitat participatif s'adresse à tous, dès lors qu'il y a une volonté de rejoindre un projet d'habitat collectif et de « bien vivre-ensemble ». Pas besoin d'être expert ou compétent dans un domaine particulier. Bien souvent, c'est l'inverse. Tout le monde en apprend beaucoup, que ce soit sur le montage immobilier, le fonctionnement d'une copropriété et la vie d'un collectif.

L'habitat participatif, pourquoi ?

Dans un projet d'habitat participatif, il y a ceux qui seront plus intéressés par le côté « humain » ; rencontrer, tisser des liens avec leurs futurs voisins. D'autres seront plus sensibles à la démarche de co-conception, en particulier pour les aspects techniques ; concevoir son logement, comprendre et participer aux choix constructifs.

L'habitat participatif, comment ?

Il y a autant de types d'habitat participatif qu'il existe de projets. Dans le quartier Danube à Strasbourg, l'immeuble EcoTerra, dont les habitants ont emménagé mi 2016, a été monté en accession sociale à la propriété. Dans ce cas précis, le projet est mené comme un programme immobilier classique, mais dans lequel les futurs habitants sont impliqués et travaillent de paire avec le promoteur, l'architecte et la ville.

« On se sent un peu comme des privilégiés. Grâce au projet, on apprend un peu plus sur les choix techniques, les procédés de constructions. C'est nécessaire si l'on veut avoir notre mot à dire sur les matériaux qui vont être utilisés, l'aménagement des espaces partagés... dans un projet de construction classique, on n'aurait pas eu autant d'exigences » précise un habitant.

A EcoTerra, pour les premiers participants, entre les premiers contacts et la remise des clés, il a fallu compter environ deux ans et demi. Ce temps est mis à profit pour permettre aux futurs habitants de faire connaissance, d'échanger sur l'aménagement de leur propre logement, de penser ensemble les espaces partagés et de préparer la gestion collective de ces espaces.

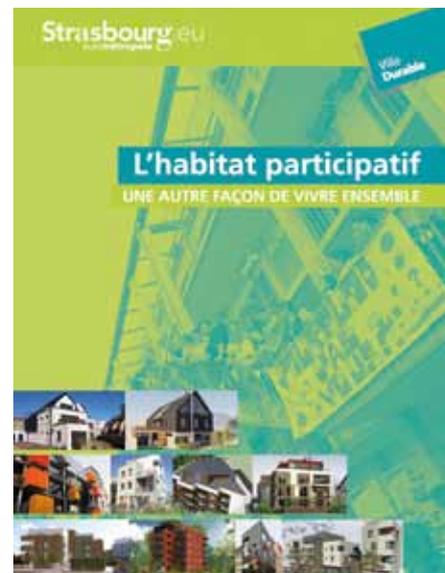
A comparer à une promotion immobilière classique, où les futurs acquéreurs ne peuvent qu'adapter, à la marge, leur logement. Du côté du « Vivre-ensemble », la première rencontre collective entre nouveaux habitants est généralement la première Assemblée Générale de copropriété.

Et plus concrètement, comment cela fonctionne ?

Un engagement moral et une présence régulière sont nécessaires pour participer aux réunions. Cet investissement porte ses fruits par la suite car il est bénéfique à la qualité du dialogue au sein du groupe de futurs habitants. On apprend à connaître ses voisins, à travailler avec eux, à se projeter sur la manière dont on souhaite vivre ensemble. Toutes ces étapes aident à construire la confiance et l'envie de coopérer.

Pour aider le groupe d'habitants à travailler efficacement et ensemble dès le début, l'opérateur Habitat de l'III s'est attaché les services d'un Assistant à Maîtrise d'Usage qui accompagne le groupe du début à la fin du projet de construction.

« Travailler à plusieurs, décider avec ses futurs voisins. Il peut vite y avoir des malentendus et des frustrations à gérer. Cela suppose de se mettre d'accord sur quelques règles de communication. C'est nécessaire pour cultiver la confiance et maintenir le dialogue. Et puis il n'y a pas que des réunions, on sait aussi partager des moments plus légers. Avant d'emménager, plusieurs visites de chantier ont été organisées, et quelques résidents se sont depuis impliqués dans l'aménagement d'un



Brochure sur les projets d'Habitat Participatif sur l'Eurométropole (disponible en mairie d'Ostwald).

« jardin partagé » témoigne un habitant d'habitat participatif.

A quoi ressemble un habitat participatif une fois qu'on a emménagé ?

Une fois la période d'emménagement passée, on aurait tendance à penser que la vie reprend son cours dans chaque appartement. Or c'est justement l'intérêt des espaces partagés. C'est principalement par eux que se rythment la vie collective.

Par exemple, à EcoTerra, les habitants ont choisi d'aménager un jardin partagé sur la terrasse de leur immeuble. Une fois installés, tout restait à faire. S'entendre sur le mode de culture, agencer et organiser les parcelles individuelles et collectives, partager les premières récoltes. Voilà de belles occasions pour animer la vie de la résidence.

■ Renseignements

Alain Kuntzmann au 03 68 98 62 90
alain.kuntzmann@strasbourg.eu
association@ecoquartier-strasbourg.net /
www.ecoquartier-strasbourg.net

Habitat de l'III / Tel : 03 88 66 40 16 /
accueil@habitatdelill.fr

Le PSLA (Prêt Social en Location-Accession) permet une accession à la propriété sécurisée en deux étapes. Aucun appel de fonds n'est demandé au moment de la construction. Dès l'emménagement, le ménage paie une redevance mensuelle qui comprend une part de loyer et d'épargne. Cette somme sera comptabilisée lors de la phase d'acquisition du logement.

* En juillet 2015, Habitat de l'III inaugurait EcoTerra, un projet d'habitat participatif de 13 logements en accession-location, situé dans le quartier Danube.

** 26 projets en travaux ou livrés sur l'Eurométropole de Strasbourg.

Concours de fleurissement

De belles récompenses florales

Rendez-vous incontournable de fin septembre, les participants au concours de fleurissement ont été félicités par le Maire et Fabienne Baas, adjointe à l'environnement.

Ces passionnés de fleurs ont été mis à l'honneur à l'occasion de la remise des prix du 28 septembre dernier en salle du Conseil.

De belles compositions florales automnales ont été offertes aux participants pour leur contribution à l'embellissement de notre ville.



Résultat du concours

Catégorie des BALCONS

1^{er} prix :
Paul et Véronique KNAEBEL,
25 rue de la Forêt

2^e prix ex aequo :
Anne-Marie METTE,
1 rue des Frères
Doris TAUFFREUND,
17 rue des Frères

3^e prix :
Solange RIVIERE,
6 allée René Cassin.

Catégorie des MAISONS

1^{er} et unique prix :
M. Pierre ALLGEYER,
9 rue Henri Loux.

**Félicitations à tous
les participants**

Concours de Noël 2017

Des illuminations pour fêter Noël

Si vous souhaitez participer au concours « Ostwald, lumières de Noël », en partenariat avec l'association des résidents du Wihrel, il suffit de

compléter le talon-réponse ci-dessous et le retourner avant le 4 décembre au service communication. Un règlement du concours sera remis au participant

dès réception de son inscription. La tournée du jury aura lieu pendant les fêtes.

Bulletin d'inscription à retourner avant le 4 décembre au service communication de la mairie par courrier au 3, rue Albert Gégig - 67540 Ostwald ou par mail : mairie@ostwald.fr

Nom : Prénom :

Adresse :

Tél : Mail

Catégorie Balcons

Catégorie Fenêtres

Catégorie Maisons

Etage : Orientation précise de l'appartement/bâtiment : Nord Sud Est Ouest

Date :

Signature :

Pré inscriptions

Un guichet unique

Depuis avril 2016, toute demande d'accueil d'enfants, aussi bien en collectif qu'en familial, est enregistrée par le guichet unique, véritable organe centralisateur.

Bien avant l'arrivée de bébé, les futurs parents sont invités à rapidement prendre contact avec le guichet unique pour pré-inscrire leur(s) enfant(s). Cette demande est enregistrée et retranscrite sur une liste d'attente pour un accueil dans l'un des trois établissements d'accueil du jeune enfant : Maison de l'Enfance, Multi Accueil du Bohrie et service d'Accueil familial. La commission d'attribution des places, composée d'élus « éducation petite enfance », de la responsable du guichet unique et des directrices des différentes structures, se réunit régulièrement en cours d'année. Elle étudie les possibilités d'accueil en mettant en relation les places disponibles des trois structures par année de naissance et les critères d'attribution des places (résidents d'Ostwald ou l'un des deux parents travaillant sur Ostwald, famille monoparentale, grossesse gémellaire, fratrie, situation d'handicap de l'enfant et date de pré inscription).

Comment se pré-inscrire ?

La pré-inscription se fait par appel téléphonique en précisant les besoins d'accueil (planning hebdomadaire). Elle sera définitive après la confirmation de la naissance de l'enfant effectuée par téléphone ou par mail, par les parents dans un délai d'un mois. Les familles ont la possibilité d'indiquer plusieurs choix de structures en les ordonnant selon leurs préférences.

Chaque année, la commission d'attribution des places statue courant avril pour étudier toutes les demandes d'accueil pour septembre.

Renseignements et inscriptions

Par téléphone au **03.88.29.78.45**
les lundi, mardi, jeudi et vendredi
après-midi.

Assistant(e) maternel(le) agréé(e) - Amat

Un accueil convivial et familial

L'assistant(e) maternel(le) - Amat -, professionnel(le) de la petite enfance, dispose d'un agrément limité dans le temps, délivré par le Président du Conseil Départemental, pour accueillir à son domicile des enfants confiés par leurs parents moyennant une rémunération.

Choisir un mode de garde constitue un moment crucial pour une famille. Chaque parent a besoin d'être rassuré sur la personne ou la structure chargée de veiller au bien-être de son enfant. Optez pour l'assistant(e) maternel(le) agréé(e), c'est faire le choix :

• de la souplesse

avec la liberté de mettre en place des horaires d'accueil plus larges que dans les structures collectives. Les parents ont ainsi la possibilité de demander des horaires atypiques (avant 7h30, après 19h, jours fériés, samedi, éventuellement le dimanche ou la nuit).

• du rythme individualisé

avec un temps de sieste adapté selon les besoins de l'enfant, une disponibilité de l'assistant(e) maternel(le) pendant les

repas, une adaptation progressive entre l'enfant et l'Amat et un travail en co-éducation avec les familles.

• la convivialité

grâce à une proximité avec la personne accueillante, souvent plus accessible et plus disponible. Elle est plus à même de connaître les besoins de l'enfant et d'apporter une ambiance chaleureuse.

• d'un mode de vie familial

autour d'un petit groupe d'enfants car l'Amat a un agrément pour un nombre maximum d'enfants.

Elle propose également un accueil de l'enfant dans des locaux rassurants, une présence constante procurant sécurité affective et repère stable pour l'enfant et le parent car elle est le seul référent pendant le temps d'accueil.



Vous souhaitez devenir assistant(e) maternel(le) ?

Venez participer à une réunion organisée à la Maison du Conseil Départemental, 1 rue des Bouvreuils, à Ostwald le vendredi 1^{er} décembre de 9 h à 11 h 30.

Renseignements :

auprès du RAM - Relais d'Assitant(e)s Maternel(le)s - 03 88 67 89 23 - ram@ostwald.fr

Le RAM est un lieu d'information, de rencontre et d'échange au service des parents, des assistant(e)s maternel(le)s et des professionnels de la petite enfance.

Ce service public permet :

- aux parents et futurs parents de recevoir gratuitement des conseils et des informations sur l'ensemble des modes d'accueil,
- aux assistant(e)s maternel(le)s d'avoir un soutien et un accompagnement dans leur pratique quotidienne en leur donnant la possibilité de se rencontrer et d'échanger leurs expériences,
- aux enfants accueillis par des assistantes maternelles de bénéficier d'ateliers éducatifs (ateliers de musique, activités manuelles...) véritables temps d'éveil et de socialisation.

Amicale du 3^e Âge Sortie en Allemagne

Le jeudi 23 novembre, l'Amicale du 3^e Âge organise une sortie à Sasbachwalden et le Mummelsee en Allemagne.

Au programme de cette journée découverte :

- Départ d'Ostwald en autocar Grand Tourisme,
- Arrivée au Mummelsee où une promenade autour du lac vous sera proposée,
- puis direction Sasbachwalden pour le déjeuner avec un grand buffet de spécialités de la Forêt Noire,
- Circuit touristique dans l'après-midi.

Prix : 37 € comprenant le voyage en autocar et le déjeuner buffet (boissons et café non compris).

Départ à 9h rue de Cernay
et 9h20 au Wihrel
Retour vers 18h30 - 19h.

Réservation jusqu'à
remplissage du car au
03.69.26.34.24.

Un loto mensuel

L'association vous convie à son loto organisé tous les 2^e jeudis du mois à partir de 14h au Centre sportif et de loisirs, quai Heydt.

Cette animation est ouverte aux seniors de la commune.

N'hésitez pas à venir les rejoindre pour un moment ludique et amical.

■ Renseignements

M. Jean-Max de Chadirac, président,
03.88.66.26.57
jean-max.dechadirac@hotmail.com

Etat-civil

Grands anniversaires



Félicitations à Mme Georgette KREDER, née BECKER, pour ses 92 ans fêtés le 25 septembre.



Félicitations à M. René LORENTZ pour ses 90 ans fêtés le 28 septembre.

Noces d'Or



Félicitations à M. SCHAHL Florent et Mme Marie Thérèse, née RUCH, pour leurs 50 ans de mariage fêtés le 5 octobre.

Prévention

Bien voir et être bien vu

Conduire consiste à observer, prévoir, décider et agir pour circuler en sécurité parmi les autres. Dès que vous êtes au volant, vous devez recueillir toutes les informations utiles à la conduite. Avoir une bonne vue ne suffit pas, il faut aussi rechercher ces informations, en déplaçant son regard loin devant, sur les côtés, dans les rétroviseurs.

Seules les informations présentes dans le champ de vision central sont réellement bien comprises. Le champ de vision périphérique est très important pour détecter les autres usagers en circulation. Le champ de vision central est essentiel pour identifier tous les indices nécessaires à la conduite.

L'oeil ne peut pas tout voir, il opère une sélection grâce à la vision périphérique qui capte les mouvements et les contrastes. Le champ de vision alerte le cerveau et demande à la vision centrale d'aller voir ce qui se passe.

En France, 1 million de conducteurs auraient un défaut visuel ou mal corrigé et bien souvent l'ignorent. La baisse de la vision apparaît progressivement, elle n'est pas toujours flagrante, alors n'hésitez pas à aller contrôler votre vue une fois par an.

90% des informations nécessaires à la conduite passent par la vue.

Les contraintes de la vitesse

Notre capacité visuelle diminue quand la vitesse augmente. Plus la vitesse est élevée, plus le champ visuel se rétrécit.

À très grande vitesse, le champ visuel est réduit à la zone centrale. Le risque est de ne pas repérer un piéton ou un autre véhicule arrivant sur le côté. Une vitesse élevée empêche de percevoir suffisamment tôt les intentions des autres ou les situations dangereuses, donc de réagir à bon escient.



Pour une bonne utilisation de nos feux

Sur la route pour être bien vu et pour bien voir, nous avons à notre disposition différents types de feux à utiliser en fonction de notre environnement (moment de la journée, conditions climatiques, usagers sur la route).

- Les **feux diurnes**, aussi appelés **feux de jour** sont obligatoires sur tous les véhicules légers mis sur le marché après le 1^{er} janvier 2011. Ils s'allument automatiquement dès que vous démarrez le moteur.

- Les **feux de position** sont à utiliser la nuit en agglomération bien éclairée.

- Les **feux de croisement** sont à utiliser dès qu'il y a une baisse de visibilité due à la nuit mais aussi aux conditions climatiques de jour comme de nuit (pluie, brouillard, neige).

- Les **feux de route** sont à utiliser la nuit aussi bien en agglomération non éclairée que hors agglomération non éclairée, mais attention de ne pas éblouir les autres usagers.

- Les **feux de brouillard avant** sont à utiliser lorsqu'il y a du brouillard, qu'il neige ou qu'il pleut fortement, mais ils peuvent aussi être utiles en complément des feux de route la nuit sur des routes sinueuses et étroites.

- Les **feux de brouillard arrière** sont à utiliser lorsqu'il y a du brouillard et lorsqu'il neige. Il ne faut jamais les utiliser lorsqu'il pleut, au risque d'éblouir le véhicule qui nous suit.

Un véhicule bien entretenu permet une visibilité optimale, pour cela n'oubliez pas de nettoyer régulièrement le pare-brise, les vitres et les rétroviseurs.

Assurez vous que les phares et les feux de votre véhicule fonctionnent correctement et qu'ils sont propres.

Vérifiez l'efficacité des essuie-glaces ainsi que la réserve de liquide lave-glace, et enfin ne laissez pas d'objets encombrants pouvant gêner la visibilité.



Informations pratiques proposées par les **Conseils de quartiers** en partenariat avec l'**auto-école START HOP**, place Bellerive.

START HOP
Auto-école

Tél +33 (0)6 81 25 67 27
contact@autoecole-starthop.fr
5 rue de l'île des pêcheurs
67540 Ostwald
Tram B arrêt Ostwald Hôtel de ville
autoecole-starthop.fr

OFFRE SPÉCIALE
Vos frais de dossier offerts (70€) sur présentation de ce bon.
Offre valable jusqu'au 31/12/2017.

Nouveaux arrivants

Une soirée pour découvrir sa nouvelle ville

Les « nouveaux arrivants » à Ostwald étaient invités à une soirée de découverte de leur ville. Une occasion de rencontrer le maire, ses adjoints et des chefs de services.

Ils habitaient à Lingolsheim, dans le quartier du Landsberg au Neudorf, rue Watteau à l'Elsau, dans le quartier du Molkenbronn à la Montagne-Verte... Ils ont depuis peu emménagé à Ostwald. Jean-Marie Beutel, le maire, avaient convié 84 foyers nouvellement établis dans la commune le 15 septembre dernier. Entouré d'élus, il leur a présenté les services et, autour d'une collation, a pris le temps de s'entretenir avec chacun.

Un cadre naturel privilégié

« Retraités, nous avons repris la maison des parents... », expliquait l'un d'eux qui avait passé son enfance



Les nouveaux habitants ont découvert avec intérêt les services de leur nouvelle commune.

à Ostwald et qui ne cachait pas sa joie de retrouver ses racines. Il découvrait le Point d'Eau, l'engagement de la Ville pour l'emploi, la fête des Folks organisée fin juin, le marché de Noël, le bulletin Ostwald'Info sans oublier le site Internet de la Ville www.ville-ostwald.fr véritable mine d'or en informations pratiques.

« Nous défendons le cadre naturel de la ville qui nous permet d'accueillir, avec plaisir, les nouveaux habitants », a précisé le maire. A l'appui d'une projection, il a détaillé, les nombreux services existants à Ostwald allant des plus jeunes aux seniors avant de remettre à chaque foyer un dossier complet à l'issue de la rencontre.

Solidarité

Les salariés de Lilly se mobilisent pour les enfants

Le 28 septembre, six salariés de l'entreprise Lilly ont repeint la salle de motricité de l'école maternelle « Les Tilleuls ».

Équipés tels des peintres en bâtiment, Anne, Véronique, Rosa, Claudine, Régine et Jean-Charles ont répondu présent à l'appel de la ville d'Ostwald pour rafraîchir la salle de motricité « des Tilleuls » dont le dernier lifting remontait à 20 ans !

Une journée pas comme les autres pour ces salariés des services ressources humaines, techniques ou encore conditionnement qui ont davantage l'habitude de manipuler un ordinateur derrière un bureau qu'un pinceau sur un échafaudage. Mais qu'à cela ne tienne, leur détermination et leur engagement sont au rendez-vous.

« Aux Etats-Unis, d'où est originaire l'entreprise, la tradition culturelle promeut le partage et le don de soi au sein des entreprises. C'est pourquoi, Lilly participe chaque année depuis 10 ans à des chantiers solidaires. Elle sélectionne des chantiers bénéficiant à la communauté parmi ceux proposés par les collectivités. Elle les propose

ensuite aux salariés qui se positionnent ensuite sur le chantier de leur choix ». Chaque année, près de 380 salariés sur les 1500 comptabilisés à Fegersheim participent au Lilly Day of service.

Se sentir utile pour les enfants

« C'est l'occasion de faire des choses différentes, de faire un geste pour la collectivité, de faire des rencontres et de découvrir son entreprise d'une autre façon » expliquent en coeur Anne et Véronique. Pour Jean-Charles et Claudine, le choix du chantier à l'école d'Ostwald s'est fait sans hésitation. « On voulait se sentir utile en donnant aux enfants un jolie cadre de vie ».

Sous la houlette d'André Wach, agent des services techniques de la ville, l'équipe Lilly travaille sans ménager ses efforts. « C'est très enrichissant d'être en contact avec des personnes, dont certaines sont cadres, du secteur privé. On découvre une autre façon



Avec leur T-shirt rouge à l'effigie de l'opération, les salariés de Lilly ont oeuvré pour les enfants.

de travailler et de s'investir » précise André ravi de cette belle expérience humaine. En fin de journée, tous étaient fiers du travail accompli avec la pose d'une première couche de peinture. Les agents communaux ont achevé le chantier quelques jours plus tard.

Rives du Bohrie

La construction bois mise à l'honneur

Après les visites ministérielles de Ségolène Royal en 2015, Emmanuelle Cosse et Barbara Pompili début 2017, c'est au tour de Julien Denormandie de découvrir l'écoquartier des Rives du Bohrie.

Le Maire d'Ostwald, Jean-Marie Beutel a accueilli le 28 septembre dernier, Julien Denormandie, Secrétaire d'Etat auprès du Ministère de la Cohésion des Territoires, en présence du Préfet du Bas-Rhin Jean-Luc Marx, de Robert Hermann, président de l'EMS, du comité stratégique de la filière bois et des organisations professionnelles de la filière.



Dans les locaux de la crèche du Bohrie, le maire Jean-Marie Beutel échange avec Julien Denormandie sur la plus-value environnementale de la construction bois.

Un prix pour la construction bois

Présent à Strasbourg dans le cadre du Congrès des HLM, le ministre a

successivement visité les 30 logements à structure bois, situés sur l'Ilot G des Rives du Bohrie et la crèche du Bohrie récompensée par le prix régional de

la construction bois. La matinée s'est achevée par la signature officielle du Plan national construction Bois, en salle du Conseil Municipal.

Bohrie Putz

Lutter contre les déchets sauvages

Pour la 3^e année, la vingtaine de bénévoles des clubs de plongée du PALM (Lingolsheim) et de l'ASPA (Strasbourg) sont venus nettoyer la gravière du Bohrie et ses abords en partenariat avec la ville.



Bénévoles, élus et agents communaux ont travaillé en étroite collaboration pour mettre à profit les 3 heures de nettoyage prévues autour du Bohrie en cette belle matinée du 7 octobre.

« Si les déchets sont moins volumineux que lors du 1^{er} nettoyage en 2015, ils restent toujours trop nombreux : matelas, mobilier de jardin, canettes en métal, sachets plastiques... des déchets qui trouveraient très facilement leur place à la déchetterie de la Vigie située à quelques mètres de là... La nature souffre d'être ainsi malmenée et pour exemple, le plastique n'est pas seulement une plaie en mer. Ces débris polluent également le plaisir

de la balade aux alentours de ce bel endroit ! » rappelle Fabienne Baas, adjointe à l'environnement en charge de l'opération.

Changer les comportements

Si les fonds marins situés à 42 mètres de profondeur sont plutôt protégés, les plongeurs récupèrent en majorité des déchets flottants. Aux abords de la gravière, couches culottes ou restes de pique-nique, abandonnés par des

promeneurs peu scrupuleux, jonchent encore les herbes hautes. Pour rappel, ces gestes irrespectueux de la nature et des autres habitants, sont verbalisables à hauteur de 52 euros.

« Dans les deux ans à venir, l'idée est de végétaliser les abords de l'eau, de façon à créer des zones tampons naturelles et donc de préserver autant que possible cette gravière des déchets », explique le maire Jean-Marie Beutel.

Groupe des élus

« Ostwald par cœur »

Nous concilions nécessité de se loger avec préservation de notre environnement.

Depuis déjà deux décennies, nous réalisons, l'éco-quartier des « Rives du Bohrie » qui doit se déployer jusqu'aux années 2020.

Véritable prolongement du quartier du Nord de la Ville, nous proposons ainsi une nouvelle conception de logements, guidée par 6 grands objectifs :

1. Une qualité paysagère autour de l'eau : Le quartier s'articule autour de l'étang du Bohrie et de l'Ostwaldergraben. Les logements sont orientés de façon à profiter pleinement de ce paysage.

2. Habiter la nature : La nature est omniprésente au sein du quartier. Une large place est laissée libre de toute urbanisation. Sur les 50 hectares du périmètre du projet, seuls 30 % de la surface seront urbanisés.

3. Les espaces naturels sont :

- une prairie hygrophile
- un espace de renaturation géré par le conservatoire des sites alsaciens (CSA)
- deux bois préservés dans le projet (Kreutzleger et Zielegert)
- un espace dédié à des jardins familiaux et jardins partagés
- un espace de maraîchage
- l'étang du Bohrie et ses berges aménagées en espace de promenade.

4. Le projet offre une large place aux espaces publics : Outre les espaces naturels accessibles aux habitants, des espaces publics seront aménagés.

5. Un quartier animé et ouvert sur la ville : Le quartier accueillera commerces et services de proximité, facilement accessibles, le long du tram, ainsi que des équipements publics situés au cœur du nouveau quartier, dont un groupe scolaire. Le nouveau quartier offrira de nombreuses possibilités de s'investir concrètement dans le renforcement du lien social : jardins

partagés, jardins familiaux, entretien des espaces verts, autopromotion, sorties nature, sport, détente, etc...

6. Priorité aux mobilités douces : La conception des Rives du Bohrie a été réalisée de manière à limiter l'utilisation de la voiture dans le quartier : cheminements piétons et cyclistes, silo à voitures, services Citiz et Vel'hop.

Le partenariat qui s'est noué autour de l'ensemble de ces acteurs a permis de trouver un juste équilibre entre les contraintes économiques et le souhait de développer l'innovation du Développement Durable au cœur de ce projet.

Bien se loger est un droit. La ville d'Ostwald s'efforce d'appliquer avec discernement cette philosophie en créant les conditions propices à la mise en oeuvre des réhabilitations de nos cités (Kirchfeld, Wihrel, Vosges), et les actions de rénovations énergétiques.

Jean Marie BEUTEL et son équipe « Ostwald par cœur », Christelle ABBRUCIATI, Fabienne BAAS, Paulette BAJCSA, Bruno BOULALA, Svetlana BRAULT, Sylvain BROUSSE, Jérôme BUCHERT, Céline CHRISTOPHE, Patricia FROITIER, Farida GHETTAS, Muriel HEINRICH, Emmanuelle HUMBERT, Gilles KAPP, Michel KARM, Véronique KOLB, Dimitri LEGIN, Brigitte LENTZ, Richard LINCK, Anne MAMMOSSER, Noël NICKAES, Denis RITZENTHALER, Pierrette SCHMITT, Azam TAHERI, Jean-Marie VELTZ, Christian WENDLING, Angélique WINLING

Facebook : Ostwald par cœur

Groupe des élus

« Ostwald dans le bon sens » et « Agir pour Ostwald »

Bonjour à toutes et à tous,

Comme vous avez pu le remarquer les deux groupes minoritaires du conseil municipal ont décidé de s'unir pour porter d'une seule voix leurs projets et leurs espérances pour notre ville. Pour faire suite à nos précédentes publications, nous souhaitons continuer à vous parler de nos ambitions pour notre ville par des actions concrètes.

Concernant le dossier de l'urbanisation, il faut avoir une vision sur le moyen et long terme.

1) Création d'une SEM (syndicat d'économie mixte) d'investissement foncier à Ostwald pour permettre d'améliorer le patrimoine foncier de la ville et de créer des recettes supplémentaires. Le but sera de gérer et de constituer un patrimoine foncier au lieu de vendre nos bijoux de famille.

2) Etablir un état des lieux du développement durable dans la commune. Investir dans les solutions d'économie d'énergie pour réduire la facture et les dépenses de la ville en énergie. Que cela passe par une économie énergétique mais aussi de la

production d'énergie. Les toitures de nos écoles sont aujourd'hui sous exploités (solaire thermique et photovoltaïque).

3) Constituer des réserves foncières pour les projets de la ville. Sans réflexion à long terme, il est impossible de maîtriser cet aspect.

4) User du droit de préemption : limiter la spéculation immobilière et réserver des emplacements aux projets d'investissement publics.

5) Relancer le projet de la liaison Ostwald – Baggersee avec une liaison voiture d'entrée et de sortie d'autoroute pour désengorger la voie. A moyen terme, nous utiliserons de plus en plus de véhicules électriques (réduction des nuisances sonores et réduction de la pollution au CO2). Nous devons donc réfléchir à la meilleure manière d'intégrer cette évolution dans nos projets.

Nancy Dulck, Pascale Lambert-Thorwart, Anne Eberhardt, Patrice Guillemot, Damien Oswald et Catherine Geiger

Dans votre mairie Liste électorale

Les nouveaux arrivants, désirant s'inscrire sur la liste électorale de la ville, peuvent faire la démarche en mairie jusqu'au 30 décembre à 12 h.

Pour enregistrer leur inscription sur la liste électorale, les usagers devront être munis d'une pièce d'identité en cours de validité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois (facture EDF, GDF, Mobile, Quittance de loyer, Avis des Impôts 2017...).

Pour assurer un bon suivi des cartes électorales, il est également conseillé aux électeurs déjà inscrits sur la liste et qui auraient déménagé au courant de cette année, de signaler leur nouvelle adresse dans la commune.

N'attendez pas le dernier jour pour vous inscrire !

Le droit de vote est le moteur de la vie démocratique et donc un véritable devoir pour chaque citoyen.

Les démarches pour le PACS

Dans le cadre de la modernisation de la justice du XXI^e siècle, l'enregistrement, la modification et la dissolution des Pactes Civils de Solidarité (PACS) seront transférés des Tribunaux d'instance aux Officiers d'Etat Civil.

Ces nouvelles dispositions sont entrées en vigueur depuis le 1^{er} novembre, date à laquelle vous pourrez prendre contact avec le service de l'état civil de la mairie.

■ Renseignements

au 03 88 66 30 34

Police Municipale Place aux PV électroniques

Depuis mi-septembre, la police municipale d'Ostwald s'est équipée du dispositif de Géo Verbalisation Electronique (GVE) déjà utilisé par les services de la police nationale et de la gendarmerie.

Fini les papillons déposés sur le pare-brise et les longues formalités administratives pour les agents verbalisateurs. Désormais tout se passe par voie électronique.

Equipés de smartphones géo localisant le lieu de l'infraction, les policiers municipaux renseignent la nature de l'infraction commise via le code répertorié correspondant et prennent une photo. Grâce à un accès sécurisé au logiciel national dédié (mise à jour quotidienne), ils peuvent également

vérifier si le véhicule concerné est volé ou non. Le tout est ensuite transmis pour traitement au centre national de Rennes chargé d'envoyer la contravention par courrier sous une quinzaine de jours.

A Ostwald, les contrevenants sont avertis de leur verbalisation via un avis d'information déposé sur le véhicule par les policiers municipaux (démarche non obligatoire). Gain de temps et efficacité sont donc au rendez-vous avec cette nouvelle démarche.

Réglementation Interdiction de vapoter

Depuis le 1^{er} octobre, le vapotage sur les lieux de travail est interdit.

Le décret n°2017-633 du 25 avril 2017 précise les modalités de la loi 2016-41 du 26 janvier 2016 de modernisation du système de santé en interdisant l'usage de la cigarette électronique dans :

- les lieux de travail fermés et couverts à usage collectif,
- les établissements destinés à l'accueil, la formation et à l'hébergement des mineurs,

- les établissements scolaires,
- les moyens de transports collectifs.

■ Informations :

sur le site : www.legifrance.gouv.fr



INSEE Recensement 2018 de la population

Dès la mi-janvier 2018, une partie de la population sera recensée à Ostwald.

Se faire recenser est un geste civique qui permet de déterminer la population officielle de chaque commune. C'est simple, utile et sûr.

Pour le recensement, pas besoin de vous déplacer. Un agent recenseur recruté par la mairie se présentera chez vous, muni de sa carte officielle. Il vous proposera deux options :

- soit vous faire recenser en ligne sur le site : www.le-recensement-et-moi.fr

avec les codes d'accès et mot de passe qu'il vous remettra lors de son passage,

- soit remplir lisiblement les questionnaires qu'il vous remettra et qu'il viendra récupérer à un moment convenu avec vous.

Les résultats de cette enquête seront disponibles sur le site : www.insee.fr

■ Renseignements

à la Mairie au 03.88.66.30.34.

Marché de Noël

Edition 2017

Programme du week-end

Vendredi 1^{er} décembre - 17 h à 20 h

- 17 h : Lancement des illuminations de Noël
- 17 h à 20 h : Village des exposants
- 18 h 30 à 19 h : Chantons tous ensemble Noël avec les Classes d'Éveil Musical et d'Orgue de l'École de Musique
- 19 h 30 à 20 h : Concert de l'École Municipale de Musique à l'église

Samedi 2 décembre - 14 h à 21 h 30

- 14 h à 21 h 30 : Village des exposants
- 14 h à 18 h : Ateliers animés par l'accueil de loisirs l'Oasis à la Ruche : lettre au Père Noël, bricolage, maquillage, lecture de contes...
- 15 h 30 et 17 h : Représentations de la crèche vivante animée par les enfants devant le presbytère
- 17 h 30 : Sérénade de la chorale Ste Cécile devant la crèche vivante
- 18 h 30 : Spectacle des animateurs « Le bal de Noël » pour enfants à la Ruche (environ 30 minutes / places limitées)
- 20 h 15 : Concert avec le groupe « Les voix off » (variétés françaises, internationales, chants africains) à l'église

Dimanche 3 décembre - 14 h à 19 h

- 14 h à 19 h : Village des exposants
- 14 h à 18 h : Ateliers animés par l'accueil de loisirs l'Oasis à la Ruche
- 15 h : Déambulation percussive de l'École Municipale de Musique
- 15 h 30 et 16 h 30 : Représentations de la crèche vivante animée par les enfants devant le presbytère
- 17 h : Concert de l'ensemble Deci-dela à l'église
- 18 h : Spectacle des animateurs « Le bal de Noël » pour enfants à la Ruche



Balades
gratuites
en calèche

Collecte de jouets neufs au profit de l'association « Semeurs d'étoiles »

Petite restauration, buvette et vin chaud sur place



Ville d'Ostwald

